

Heat-Soak-Test

Comparison between DIN 18 516/4, standard draft EN 14179-1 and Bauregelliste 2002/1, Anlage 11.4 *

1. Production 1.1 Heating-up phase	DIN 18 516/4 valid since 02/1990	standard draft prEN 14179-1 dated 12/2001	Bauregelliste Ausg. 2002/1, Anlage 11.4 valid since 08/2002 only for Germany
1.1 Heating-up phase			
- starting of heating phase	no figures available	as the entire glass has ambient	no figures available
		temperature	
- temperature gradient	no figures available	no figures available	max. 2 K/min
air temperature inside oven	no figures available	might exceed 320°C	no figures available
- max. temperature at glass	no figures available	might not exceed 320°C; 300°C might be exceeded for short time	might not exceed 320°C; 300°C might be exceeded for short time
- end of heating-up phase	no figures available	as the surface temperatur of the last glass sheet has reached 280°C	as the entire glass bulk has reached a temperature of at least 280°C
1.2 Holding phase			
- holding time	8 hours	2 hours theoretically	at least 4 hours (theoretically)

(290±10) °C average oven temp. temperature range surface temperature of the glass the glass bulk must not short time ecxeed within a range of 290°C± 10°C or fall below a range of 280 to 320°C. preferred range: 290 to 300°C 1.3 Cooling-down phase no figures available after finish of holding phase after finish of holding phase start finish no figures available no figures available as air temperature inside oven has reached 70°C temperature gradient no figures available no figures available no figures available



Heat-Soak-Test

Comparison between DIN 18 516/4, standard draft EN 14179-1 and Bauregelliste 2002/1, Anlage 11.4 *

DIN 18516/4 valid since 02/1990 standard draft prEN 14179-1 dated 12/2001

Bauregelliste Ausg. 2002/1, Anlage 11.4 valid since 08/2002 only for Germany

2. Certification/calibration

The HST-oven is calibrated acc. to glass temp. and operated acc. to air temp. This results in prolonging of holding time for the period between reaching of nominal air temperature and the time in which the last glass sheet has reached 280°C.

The exact nominal air temp. and prolonging of holding time is decided by the calibrator.

recommended sheet distance	no figures available	20 mm	20 mm
- level of load	no figures available	10% load	minimum load
		100% load	maximum load
_ measuring points for surface temperature	no figures available	acc. to figures A2 to A9 20 measurement points	at critical points
- start of calibration	no figures available	air temperature must not exceed 35°C	no figures available
 recording of following parameters 	no figures available	temperature control element time, after reaching 280°C by the	- all essential oven data (temptime diagram of circulating air,

last thermocouple

phase

maximum temperature of the

temperature of glass surfaces

control element during heating-up

DIN 18 516/4

- = outside wall curtains rear ventilated single sheet safety glass, requirements/dimensioning/test
- standard draft prEN14179-1
- glass in civil construction; heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass

Bauregelliste Ausgabe 2002/1; Anlage 11.4

= rules for production of heat soaked single sheet safety glass (ESG-H)

- (temp.-time diagram of circulating air, position of thermocouples etc.)
- description of minimum and maximum load conditions
- initial test and regular outside monitoring by an approved certification body